[illegible]panese Farmers' Sons Have Hard Time Searching For Potential Wives

By MASAKO SUZUKI

TOKYO.—Farmers' sons in Japan are finding it [illegible] and more difficult to find girls willing to marry [illegible]m.

Even marriage brokers, with incentive payments to [illegible] them into finding brides for farmers' sons, are [illegible] little success. In the farming areas of the [illegible]ntry the numbers of bachelor farmers and of spin[illegible]ers are rising. The men tend to look hopefully at [illegible] marriage brokers. The girls are less patient.

The number of girl runaways from farms to seek [illegible] salaried man to marry — Japanese girls yearn for [illegible] workers — is increasing. Some are caught [illegible] special squads of police at major stations and returned home; [illegible]

Alarmed by this situation, Japanese elders have established marriage consultant offices to solve the problem and "keep [illegible]"

Sadao Sato is one of the leaders [illegible] A retired farmer, he has taken on the burden of trying to keep the younger generation [illegible] for the city. He is one of the [illegible] marriage consultants known as "tengasama," [illegible]

Sato and other consultants [illegible] arrange and act as [illegible] riages. But last year they [illegible] single marriage proposal. [illegible] seeking the advice of consultants.

So the consultants held a convention to map out a "bride hunt" strategy. They hit upon the idea of "imo-nikai," or potato picnic, a traditional Japanese annual gathering of marriageable young men and women.

The turn out was a tremendous success. The "tengasama" were delighted. But the affair was a disappointment. No marriage proposals materialized, only three unofficial pregnancies.

According to popular surveys, nearly 40 percent of the girls questioned in farming communities stoutly refused to consider a farmer's son as a husband. They preferred to die as spinsters rather then being farmers' wives.

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 43 TUESDAY, JUNE 2, 1970 Toronto, Ont.

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

PART THREE . . .

The Etiological Significance Of The Family For Deliquency

The Following seminar paper was initially presented by the writer, Mr. E. S. Yohida at the Centre of Criminology, University of Toronto. Mr. Yoshida is a well known Nisei Probation Officer working out of the Scarboro Probation Office.

By E. S. YOSHIDA

The other aspect of family unhappiness could be the parent-child conflict. Students of the subject feel that this relational problem can cause greater harmful effect upon the behavior of a child than even husband-wife tension. Joan Chesley, in appraising the differential influences of broken home and severe intra-family conflict, affirms: "In place of the concept of broken home we need to put the concept of the disturbed parent-child relationship." Not that it directly causes a child to act out delinquently, but that it drives him to seek meaningful social relationships with his peers whose values may not always be socially acceptable. The fact that Probation cases and Pre-sentence Reports (from Scarboro and E. York Probation files) show only a minority related to marital tension could well mean that parent-child conflict may be a key factor.

The case of Jane Drenowski (pseudonym) may well illustrate the criminogenic effect of parent-child conflict. On November 17, [illegible] she was convicted for Breaking and Entering—without any previous criminal record.

Her parents had immigrated to Canada just prior to her birth. She is the fourth oldest in the family of five children, three girls and two boys. The oldest brother is presently a patient in an Ontario Hospital, recuperating from drug addiction. It would appear that behavioural problems for this family emerged soon after the birth of the youngest child, who had eczema. Mother spent many sleepless nights with him, eventually resulting in her own [illegible]. The oldest son started to show delinquent behaviour in this period. Presently, none of the children live with parents except the youngest—they all left home at an early age.

The offender herself admitted that conflict existed between [illegible] and her. "He expects us all to get a job when we reach 16. [illegible] get pregnant he would not take care of me . . . If I stayed [illegible] would blame mother and make her cry. He bought [illegible] even new shoes, but bought everything for my [illegible]." She ran away from home twice before her [illegible] birthday and has been a vagrant since.

PARENTAL DEPRIVATION AND OR BROKEN HOME

"Deprivation" is regarded by Bowlby as lack of that warm [illegible] relationship which a child naturally has with [illegible] his mother in early childhood. Authorities [illegible] Harb and Anna Freud are generally agreed that [illegible]—depending on its intensity and quality—has [illegible] effects on the psycho-social development of [illegible] effects on children of anal and [illegible]:

1. [illegible] reaction to mother. E.g.—refusal to recognize her [illegible] period of absence.
2. [illegible] demands upon mother or mother-substitute. [illegible] expressed in acute jealousies or temper tantrums.
3. [illegible] attachment to adults within its orbit.
4. [illegible] withdrawal from emotional entanglements [illegible]
5. [illegible] rocking of the body.
6. [illegible] of becoming inadequate parents.

[illegible] purpose of this paper to look at parental deprivation [illegible] in general, viz., in its overall effect upon [illegible] proceed to discuss specifically the different [illegible] maternal and pure paternal deprivation. [illegible] that deprivation can be both physical [illegible]

Sansei Lad Honored By Governer General For Courageous Deed

OTTAWA. — Allan Shiozaki, 11-year old Sansei boy from Willowdale, Ontario was honored recently by the Governor General of Canada for risking personal danger to save the life of 5-year-old kindergarten pupil.

While on school crossing patrol, Allan — a student of Willowdale's Silverveiw Public School — pulled the 5-year-old boy from the path of a car and away from certain injury or death. The youngster had disobeyed his signal and darted into the path of an oncoming car.

Governor General Roland Michener presented the Canadian Automobile Association Gold Lifesaver at a ceremony in Government House. The Governor General praised the dedication and courage of Allan, whose quick response prevented a serious accident.

While 164 boys and girls in North America have earned this highest award during the past 21 years, Allan is the only Canadian so honored this year.

Allan is the son of Mr. and Mrs. David Shiozaki of Willowdale, Ontario.

Phantom Bather Shocks Bathhouse Women

TOKYO. [illegible]

The [illegible] Ishiguro [illegible] Nippon [illegible] women's section of the bathhouse.

[illegible] frightened women [illegible] rushed to the bathhouse [illegible] and told him that they noticed a figure, who looked like a man, was taking a bath in the same tub with them.

The police found the youth wearing his hair very long, the police also found woman's underwear, including a pair of frilled panties in a bamboo basket on the dressing floor, which was apparently the garment he used for feminine impersonation.

The youth had tried to [illegible] sneak into the women's section of public bathhouses twice in the past, according to the police.

At his third try, he was successful for several minutes until he heard a booming voice above his head, "come on, you are a man, aren't you, get away, you bum."

US Jewish Senator Uses Epithet

SEATTLE. [illegible] speaking of "the Jap" in a World War II reference in his speech.

"I don't know," Goldwater said [illegible]

國際剣道連盟成る

次期總會と大會は米國で開催

【ステブストン】このほど東京ヒルトン・ホテルにおいて國際剣道連盟結成についての總會を行つた。全日本剣道連盟は國際剣道連盟の結成に先だち、同連盟の規約承認の手續きをとつたが、總會出席國は十五ヵ國で規約草案に關する二、三の修正を行つた外は、全参加國が日本案を認め發足した。會長以下役員の選出を行い、規約について若干不備の點があるという理由から規約研究委員會を持つようスエーデンより提案された。

なお次期總會及び大會をアメリカで開催することを決議し、アメリカもこれを承知した。ただし日時、場所については追つて決定。

役員の顔ぶれは次の通り。

△會長 木村篤太郎（日本）△副會長 大谷一雄（日本）徐廷學（大韓民國）胡偉克（中華民國）中原虎太郎（アメリカ）ロベルト・ヴイ・ナンドル（スエーデン）△顧問 田直（日本）△理事 瀧澤光三（日本）謝鶴仁（中華民國）都鎬文（大韓民國）中原虎太郎（アメリカ）戸井田富壽（ブラジル）野田美佐穂（カナダ）ケラン・シタンゲル（スエーデン）アール・エム・クメツセン（イギリス）アラン・ゴメス（フランス）△監事 吉永亚圭雄（ハワイ）レー・デュコックス（モロッコ）

オ州外語新聞 西北地方に旅行

オ州エスニック・プレス協會はオ州政府の招待で来る六月二十一日から二十八日まで一週間、オ州西北部地方を旅客機及びバスで旅行することになつた。一行卅五名は政府機でサンダー・ベイにとび 同市でウイニペッグ市のエスニック新聞協會員と合流、一日を費したのち、オ州組だけドライデン、ケノラ フォート・フランシスをまわり、サンダーベイから再び空路歸市する予定。

七二年五輪に柔道も

＝六部制採用が決定さる＝

【アムステルダム】一九六四年の東京オリンピック大會にはじめて競技種目に加えられた柔道は六八年のメキシコ大會では外されたが七二年開催のミュンヘンで行われる五輪大會には復活されることに決定した。

柔道試合は六部制が採用される。これは世界柔道連盟が要請したものであるが、同連盟が一部に二名選手をという要求は認められなかつた。

東京五輪以来、米國、カナダ及び欧州諸國における柔道はこの六部制を實施してきている。日本でも國際試合等にはこの方法が行われているが、講道館や大學では体重別試合は採用されていない。

チエッコと對戦

ト市共進會競技場で市内（下）

トラック及びその他体育選手はチエッコのブラバから遠征してくる強力な選手團と六月三十日夜八時から試合する。入場費は大人二弗、學生一弗、子供（十二才以下）は無料。

日本庭園資金の催し

日系が協力して生花展など

ト市西ブロワ街に新築建物内にすばらしい日本庭園が出来上つている。この建物は教育研究オンタリオ・インスチチュートのもので日本庭園の開園式をかね、造園費にあてるため、来る六月二十日と二十一日の兩日午後一時から五時まで日系ガーデン・クラブの協力を得て生花展を催す。このほかお人形づくり、畫描き、折紙、木彫りなどの実演もあるはず。

如月ダンス會

如月クラブのウインドアップ・ダンス會が六月十三日（土）午後八時から日系会館で開かれる。夏季に入る前の一夜を楽しむため多数の参加が希望されている。

日本万博観光團

◇出發期日

△六月二十八日 △八月十六日

△八月三十日

右の如く毎月一、二團づつで出發致します。當社は早くから日本交通公社と契約、ホテル並に観光の確約を取つておりますので御安心して御観光をして頂けます然し予約人員に限りが御ざいますので満員にならぬうちに早目に御申込み下さい。

説明書は御申込み次第お送り申上げます。

晩　市　岩田旅行案内社

トロント　岩田旅行案内トロント支社

七〇年エキスポ観光團

一流ホテル宿泊（ホテルオータニ、箱根小涌園、京都ホテル、大阪 阪急ホテル）朝食、晝食（三）、観光 万國博見學等全て含む九日間デラックス・エスコート旅行が二百弗以下!!

V・I・P

ヴイ・アイ・ピー旅行社

社長 上高原敬文

主任 門田禰子

515 Main St., Vancouver 4, B.C. Phone 682-2241

七夕祭――あの懐かしさが今年もまた

夏の日本へいらっしゃい!

日本航空

JAPAN AIR LINES

official airline for EXPO'70

TORONTO, 111 Richmond St., West, Toronto 110

364-7226

VANCOUVER, 777 Hornby St. Vancouver

688-6611

戦いすんで日が暮れて（二〇）

佐藤愛子

静かな正月が来た。

本當に静かな正月だつた。電話もない正月というのは結婚以来はじめてだつた。私と夫は一日じゆうコタツでテレビを見て暮した。正月のテレビ番組は面白くなかつた。けれども私たちは飽きずにテレビの前に坐つていた。ツルヨは大晦日の日から姉の家へ骨休みに行つていた。庭で桃子がひとりで羽根をついていた。去年、腰揚げを下ろした晴着は今年はもう短かくなつていた。暮に[illegible]服を買つてやれなかつたので、桃子は運動靴をはいていた。

「静かだわね」

私はいつた。

「静かだ」

と夫は答えた。夫は痩せも肥えもしていなかつた。少くとも私にはそう見えた。この一年で急に白髪が増えたが、もともと若白髪の持主だつた。夫の上には何も起らなかつたように見えた。夫はまるで、遠くから帰つて来た人のように私の隣に坐つていた。

「ねえ、いつまでこんな風に静かなの」

「そうだな、五日すぎるとはじまるんじやないかな」

私たちは焼け跡の中の兵士のように顔を見合せた。新しい年がどんな年になるのか、私には見當もつかなかつた。おそらく遠からずこの家には住んでいられなくなるだろう。だが少くとも今は、この數年來、私たちが持つたことのない平和な時間だつた。それは戦場の兵士が味う、銃火の合間の静寂に似ていた。

「今のうちに眠つておけよ」

と戦友にいう兵士のように、私は夫に枕を渡した。

私は立ち上つて遅い昼飯の支度をした。正月といつても何の支度もしてなかつた。私は電氣コンロで餅を焼きながら、ふと思いついていつた。

「去年の正月、水澤さんに貸したお金、返つて来ましたか？」

「いや」

夫は横になつたまま短かく答えた。私は去年の正月のことを思い出したのだ。丁度三日の日、私が餅を焼いていると水澤がやつて来て、来客でごつた返している應接間から夫を連れ出して来た。水澤の母が急死したため水澤は夫に四万圓の金を借りに来たのだ。

「水澤さん、うちの今度のこと知つてるんでしょ」

「知つてるだろう」

「なら返して貰つたら？」

弔

政次（六十七才）儀

かねてイーデス・キャベル病院にて療養中のところ去る五月十九日に永眠いたしましたことを生前御知の皆様にお知らせ致します。追つて二十三日夜スチブストン佛教會に於て永谷開教使導師の下に告別式を執行、二十五日晩市火葬場に於て荼毘に付しました節は御多忙中の折柄多數皆様の御参列の栄を賜わりその上御供花を頂き且身に餘る弔辭、祝電の御厚意に對し遺族一同感激致しております。混雑中の折とて色々と手落ちもあつた事と思います。失禮ながら紙上を借りて重ねてお禮申上げます。

喪主兄 浜野秀男
妻 小糸
弟 正
妻 のるえ
義妹 阿野ちゑ子
妹 松下晴江
義弟 狩谷悦治
妻 八重
甥姪一同

六月七日（日）

日曜學校 午前十時半
朝の禮拜 午前十一時
日中禮拜 午后二時
祥月法要

トロント佛教會
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四―四三〇二

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

△聖日禮拝六月七日午前十一時半、説教「草の葉」堀越吉一牧師（カナダ合同教會トロント集會報告）午后ハミルトン合同教會教育館献納式△聖書研究午前十一時使徒行傳△新移住者歡迎身上相談七六六・五六三二

聖アンドリュー聖公會

電話五三五―五〇四六

六月七日（日）午前十一時半 聖餐式
説教「悲しみは死に、愛は生く」今井司祭
◎教會學校 午前十一時半

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

祈禱会（水）午后七時半
安息日學校（土）午前九時半
安息日禮拝（土）午前十一時
牧師 柴田ヒロシ
トロント市モーティマー街十九
電話 二二三―三七〇六

三味食品店

食欲増進に 三味のキムチを
―一般食品いつも配達―

三味食堂
621 Bloor St. West,
Toronto, Ont.
Phone 531-7556

日本レコード・雑誌・食料品・通信販賣

◎新着レコードを含む新しいカタログが出來ました。特價セールは皆様の御愛顧にお答えして五月末日まで引續き繼續しております。お早目にどうぞ。
『万国博音頭』三波春夫 小盤 一弗五十仙
◎此の度各月刊誌、各週刊誌を特價にて予約承つております。月四回の直輸入ですから皆様には新しい雑誌を早く讀んで頂けます。
◎日本食料品なら何でも揃う店。當店のメールオーダーを御利用頂いて新しい品、珍らしい品をお安く御入手下さい。
御注文は明細なカタログからお選び下さい。
カタログは御連絡次第お送り致します。

食料雑貨 直輸入商 **清水商店**
晩香坡市パウエル街三五六
SHIMIZU SHOTEN
356 Powell Street
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 5-9418

花
466-2041
466-7092
ハナ一切の御用命は 親切・勉強の
シャロン花屋
32 PAPE AVE.

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
トロント市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅 二九三―四二八一

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

ラーメンか うどんを 日に一回
配達は迅速 （水野）
535-5192
445-1338
Toronto

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七
●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
PL. 9-6085, RI. 7-1100

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

INSTANT COOKING BASE
天つゆのだしにhi-me
「ハイミー」は…かつお節・こんぶ…のうま味がたっぷり。おいしいだしが、手早く、安くつくれます。

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 **竹園**
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B.C.
Phone CR. 8-9686
CR. 8-9684

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―三四七
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-3470 — UN. 1-

ウ市日系 ぼん踊りで参加
マニトバ州百年祭記念行事に

【ウィニペグ】今年はマニトバ州誕生百年記念祭が州内いたるところで催されるが、ウィニペグ市内の日系人行事としては、マニトバ佛教会主催で來る七月十一日夜、レディ・ホール廣場で大々的な盆踊りを予定し、市當局との交渉で了解を得ている。これには日系市民も積極的に協力し、花やかな盆踊りがくりひろげられることになろう。佛教会では來る六月三日からはじめて、その後毎週水曜と金曜、両夜七時半から盆踊りけいこをする。參加希望者は佛教会へ連絡されたいと。

航空機の犯罪

【東京時事】外務省は二七日、東京條約（航空機内で行われた犯罪その他ある種の行為に関する條約）の批准書を二十六日モントリオールの國際民間航空機関に寄託したと發表した。批准書寄託後九十日目に日本について効力が發生する。

苗木業者はほくほく
ガーデン手入れの傾向強く

カナダ國内千二百の苗木業者の三分の一以上をメンバーとするカナダ苗木業協会幹事ロイド・ムーレー氏は、カナダ人が引き締め生活を強いられて、ボートを買うこと、避暑にいくことをさけて夏を自宅ですごすかわり、ガーデンの手入れにお金をかける傾向が示され、それだけ苗木業者にとって商賣繁昌ということになる、といっている。

オ州の苗木業界はすでに昨年の總賣行き成績をはるかに上回る忙しさで、うれしい悲鳴というところ。シュラブやプラントの賣上げは昨年同期にくらべて最高二五%増しという。しかしフルーツ苗木の賣上げはキャナリーの閉鎖で四〇%の賣上減。

『赤毛のアン』
日本で好評

【大阪】日本でもおなじみの『赤毛のアン』公演初日は大変な好評裡に終った。歌劇團は二十三回連續公演することになっている。初日には日本有力各紙から十名の演劇批評家が観劇したが、このうち一名だけが翌日の紙上で『すでに幾百回も同じ劇をくり返してやっているのに、出演者は新鮮あふれる意慾いっぱいの力演ぶりには感心した。日本人もまねるべきだ』とほめている。

酒類の免税店
二つの空港だけ

【オタワ】たいていの免税ショップは[illegible]酒類を販賣するものだが、カナダではそうでない。トロント及びバンクーバーの[illegible]は一切賣っていない。[illegible]モントリオールとバンクーバー[illegible]クス空港のデューティ・フリー[illegible]

殺虫剤多くて危ない
オカナガン湖中のツラウト

【オタワ】オカナガン・レーク中のカムループス・ツラウト（レインボー）には不安全なディ・ディ・ティ（殺虫剤）を含有していることが實驗によって判明したとオタワ水産相が先週來發表、その旨ビーシー州政府當局に通告し、オカナガン湖中のツラウト釣りに関係ある實驗結果を報告した。オカナガン湖では商業漁獲は行われていないので、ただ釣りに影響するわけ。

【トロント】オ州山林土地省のブルネル大臣は先週末オ州西北部のケノラ方面で釣りあげた魚類は水銀毒が危險量ふくまれているので食用にしないよう警告を發した。

國産ノリ 大安賣り
忽ち賣切れ

【東京】消費科學連合会の主婦たちによるノリの安賣りが先日東京・澁谷驛前であったが、即賣分四万五千枚はたちまち賣切れた。直賣方式なので中ものでも十枚百五十圓と九十圓で市價より三、四割安い。發賣時間の三十分前から、ヤングや中年男性もまじって長い行列。喫茶店で百二十圓のコーヒーをのんでいた紳士も『どれひとつ』、街頭のクツみがきのおじさんも『安いなあ』と列へ。三巻秋子会長が『安いカン国ノリの輸入自由化を』『關税を安くさせよう』と呼びかけるが、主婦たちは制限量の一人當り百枚を買込むのにいそがしく馬耳東風。

ふしぎなことに、百五十圓のノリには長い行列ができるが、安い九十圓の方は閑散。二重縣の安賣りでも高いノリが賣れた例がある。物價高はこわいそうだが、安ものよりは高級品を[illegible]とい[illegible]

家庭裁判について
吉田教師が講演

ストーロー[illegible]の家庭裁判所カウンセラーの吉田エド牧師が、六月十二日（金）午後八時半から日光ガーデン別室において、家庭裁判一般について講演する。主催はト市協一世部の研究会で一般の參会が希望されている。その前八時から講演会開會まで一世部の評議員會が開かれる。

高畑開教使
ス町佛教會へ

スチブストン佛教会赴任開教使として若い高畑崇導氏（たかはたけ・たかみち）が來る六月十日、日航機で午後十二時三十五分晩市空港に到着、スチブストンに着任する。高畑氏は富山縣出身、二十台の青年開教使。

●ト市日系ガーデン・クラブでは來る四日（木）夜七時半から大陸時報社で[illegible]菊苗を實費で分配する。[illegible]大八木氏から菊と朝顔[illegible]について講演がある。

日本語[illegible]

[illegible]新聞又は雑誌[illegible]しビラを送ります（梅月）

"天地無想剣"を上映
日系會館で十四日晝夜二回

"天地無想劍"が來る六月十四日（日）午後二時と八時の二回、ト市日系會館で上映される。

劍の名手が疾風のごとく出でた柳生一門の中でもとくに強く、六十余州に無敵と云われた劍の天才兒柳生十兵衛が、打倒柳陰流の妖術劍法に合って、不かくにも片目を失ってから、徳川幕府の隠密となって東海道に四国路に、他流試合に、眞劍勝負に、男の命を賭ける痛快さっそうの男性劍豪時代劇である。

劍豪スター近衛十四郎を中心に森美樹、松本錦四郎、桑野みゆき、泉京子、川口京子といった強力のキャスト、萩原遼が監督したもの。

すっぱだかの本を目下發賣

○…帯、ヒモとって――といってもまじめな話。岩波新書の表紙に巻かれていた紙のオビと、しおり代りのヒモが今月二十日發賣の分から姿を消した。

○…この春から製本費が二割以上も値上げになったが、六年前からの値段百五十圓を續けようとするきゅう余の策。ヒモをはずして約二圓、オビをとって約一圓の節約という。

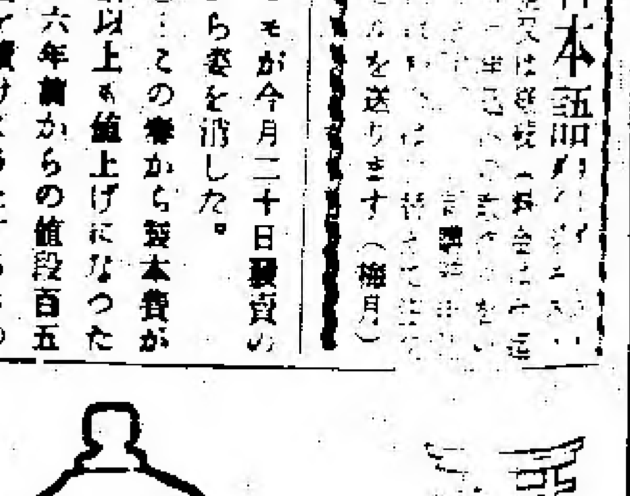
（…）岩波文庫も同時にヒモをなくし、近くオビもとる予定。合理化はさらに進んで、秋には衣服にかぶせる薄い[illegible]もなくなるとか。

人事消息

■死亡

△ト市の大[illegible]吉氏（七[illegible]）は五月二十七日フェアビュー・ウェスト・ナーシング・ホームで死去、二十九日夜八時から佛教會で石浦開教使により告別式を営み、三十日午前ハイランド・メモリー・ガーデンズに埋葬した。

△スティブストンの渕野正次氏（六七）はイーデス・キャベル病院で五月十九日死去。二十三日夜ス町佛教會で永谷開教使により告別式を行い、二十五日晩市で火葬した。



各種パーティ
すきやき　てんぷら
おすし各種
460 DUNDAS STREET [illegible]

訪日観光團募集
六月二十八日
八月一日出發
詳細は御問合わせ下さい
●西ダンダス街四六〇番（古屋商店の西隣り）
●新電話　三六三（六五五[illegible]）

古屋交通社
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 133, ONTARIO

●新着品
[illegible]
●チエリス[illegible]米・[illegible]米
[illegible]便利な
●[illegible]飯器
三[illegible]、四[illegible]、[illegible]
風味の良い[illegible]
●[illegible]
二十四オンス、五斤入[illegible]入[illegible]あります
日本雑貨は古屋で――

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 133, ONTARIO
PHONE 366-5461

健康談義

五味雅也氏の骨盤療法（下）

梅月生

カイロプラクチック療法

今から百年前にアメリカのパーマー氏によつて、筋肉と共に筋肉が弱くなつて起る各種の病気の原因は、せきずいのゆがみにある事が発見された。彼は「すべての病気はせきずいから出ている。せきずいがくるうとそれに関連した所に病気が出てくる」と発表した。

せきずいのゆがみによつて病気が生じる故これを正しい位置に直すことにより完全に病気を治すことが出来るというのがカイロプラクチックの理論である。

脳の神経は、せきずいを通つてその命令をまっしょう神経に通達するので、せきずいなしに人間は思考し行動することは出来ない。ところが、このせきずいが狂つてくると、脳の命令が手足の末しよう神経まで届かず、従つて物を取ろうとしてもつまめないで落としたりするのである。

骨盤とその働らき

このカイロプラクチック療法で過去四十年間、多くの不治といわれる患者を治してきた私が、それでも治らない患者について、だいたい二十年近く研究しつづけてきた結果、やつと五年前から、骨盤の狂いを発見することができた。それによつて、カイロプラクチック療法でも治りにくかつた患者を治すことに成功したのである。

骨盤がわずかでもゆがむと、せきずいは正常に[illegible]

[illegible]

亭主の世話は最下位

これが日本の"現代主婦気質"

【東京】家庭内で大切なことは、夫の世話よりまず料理。そして、家事はできるだけ合理化し、自分の楽しみを持ちたい——こんな"現代主婦気質"が、東京での主婦アンケート調査から浮び上がつた。この調査は、消費者心理を知るために、アーディマ・バンク（代表、佐藤昌[illegible]）で、このほど[illegible]の質問に対し、一位が「食事」[illegible]

計費十万円以下が七割で、かなり平均的都会生活者の主婦といえそう。主婦専業は六二%、パートで働く二四%強もがフルタイマー、商店など。

お得意は酢ブタ

「日常の家庭生活の中で、あなたが、もつとも心がけていることは何ですか？」[illegible]「家計のやりくり」「近所付合い」「掃除、洗たく」などと答えた人はそれぞれ一〇%にも満たず、さらに「夫の身のまわりの世話」は、十項目に及ぶ回答の最下位、わずか〇・六%という低さだ。料理以外の家事、たとえばトイレの掃除、[illegible]

[illegible]健康に心がけ食事に力を[illegible]

[illegible]手だ」と答えている。そして、お得意料理の一位は、二十代で酢豚、三十代でシチュー、四十代でやつと日本的なまぜご飯が顔を出す。[illegible]サラリーマンの昼食どき、日本的なおそうざいを出す店[illegible]

自分の楽しみを

夫に対する主婦の態度として①どんなにおそくなつても食事を要めないであげる②夫が出かける時に窓から手をふる③夫の留宅時間を気にする。

自分自身に対しては——①妻も自分だけの楽しみをもつべきである（九六%）[illegible]

異色企業

万国博にそえる

一年分の売上げ[illegible]週休二日制だが、[illegible]

[illegible]

ニューカナディアン

公定歩合を外し カナダ弗を解放

銀行レートを七%に引下げる

【オタワ】トルドー首相閣僚会議で、カナダ・ドルの公定歩合を一時的に解放し浮動化する決定に到達、この旨去る日曜ベンソン蔵相より発表された。カナダ・ドルは米一ドルに対し九二・五仙の公定レートを一九六二年五月から設定していた。

ここ数ヶ月間、カナダ・ドル買い人気が強く、カナダ・ドルの値打ちがぐんぐん上昇気味をたどっているので、政府としては公定歩合を維持するため[illegible]億五千万ドルを特別調達して米ドルを買いつづけてきていたが、カナダ・ドルを自由化すると共に、公定歩合も七・五%から七%に引下げることがカナダ中央銀行から発表された。今年五月十一日より二度目の銀行レート引下げである。

ベンソン蔵相は、事態の成り行きをみて、カナダ・ドルを公定歩合へ[illegible]するつもりであるとしているが、このカナダの決定は世銀にも通告されており、[illegible]

カナダ・ドルの強気に[illegible]業者にとって輸入は安くなるかわりに輸出は高くつくわけ。更にカナダ人の海外旅行者にとっては有利で、カナダへの観光客は逆の立場におかれることになる。

大學総長 調停者に任命

郵便労組の時限ストつづく

【オタワ】郵便労組の時限ストが先週から開始されたが、郵労組と政府当局の交渉は行き詰りとなったので調停者としてカールトン大學総長クローザース博士が任命された。同博士は早速オタワに赴き、郵便紛争の調停にのり出した。

労組側では政府任命の調停者に五日間のタイムを與え、政府側がこれだけ譲歩するかを見守るかたわら、時限ストはつづけていくとの強い態度を示している。労組はウイニペッグ市を手始めにウインザー、オタワに[illegible]

四力國が非難

【オタワ】カナダ、米國、日本及び豪州四カ国は欧州経済共同市場に對し、ガット第二十四條に[illegible]ると非難[illegible]四カ国は共同市場が[illegible]

カナダに迫る

[illegible]

安保條約

改定しない

【東京時事】マイヤー駐日米大使は二十八日午後、佐藤首相を訪ね懇談した。席上、佐藤首相は「日米安保は南[illegible]年は必要」との[illegible]安保は[illegible]

[illegible]

カンボジア政権は 安定化の方向へ

【香港時事】[illegible]

[illegible]

米ソが新交渉へ

[illegible]

對日輸出

【[illegible]】先週末[illegible]

[illegible]

Oriental Actors Protest A "White" Sakini

Dates And Doings

Kisaragi Club To Hold Dance at Centre June 13th

Probation Officer Yasuda to Speak at Isseibu Meet

Japanese Garden Club

TORONTO BUDDHIST CHURCH

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH

UNITED CHURCH

STRENGTH FOR THE BRIDGE

Takara Jewellers

EAR PIERCING"
By Appointment

enjoyment from your wedding
reception or anniversary
food! Plenty of free parking

CHINA HOUSE

Toronto

Your Home

Through

(Ron) MENDE

REAL ESTATE LTD.

ライチー Lichee Garden 中華料理

Phone 364-3481

"TAKE-OUT" ORDERS

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

MEN'S SUITS
Made To Measure
And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8517

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms and
Fishing Licenses

Alna
OF TORONTO

Delinquency . . .

Cont. from Page One

falling on the probable negative influence of parental deprivation. A number of studies made after the famous Shaw McKay Study of Juvenile Delinquency in Cook County (Chicago) bears out this observation.

The 19[illegible] study by E. S. Shaw showed that the proportion of broken homes [illegible] boys (21%) [illegible] the [illegible] 49% [illegible]

Second, the Spokane Study of 19[illegible] [illegible] study of public school boys 11—17 [illegible] other boys revealed that the percentage [illegible] 27 and 41 respectively.

Third, Merrill [illegible]

[illegible]

[illegible] Regarding Juvenile Delinquency [illegible]

[illegible] Delinquent And Neurotic Children, A Comparative Study [illegible]

[illegible] J. Abnorm. Soc. & Psych. [illegible]

[illegible]

of broken homes in the background of institutional children is because the courts are left with no other option.

Goldfarb and Ayres also could not observe any correspondence between broken home and delinquency. "In our sample of juvenile delinquents, both adjudicated and not adjudicated, it bore no relationship to broken homes." But they qualified their statement by saying that their observation is valid only for that class of people and not for a wider generalization.

Having dealt with broken home and parental deprivation in general, this paper now seeks to move on to the specific effects of both maternal and paternal deprivation, which are not so easily [illegible]

The case for maternal deprivation has been ably represented by Bowlby, Ainsworth, Goldfarb et al. They see maternal deprivation [illegible] foremost among causes of delinquency." In his Forty-four Juvenile Thieves Bowlby explains "[illegible] prolonged separation of a child from his mother (or mother-substitute) during the first [illegible] years of his life stands foremost among the causes of delinquent character development."

[illegible]

The New Canadian

Second class mail registration number 0061
A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
KEN M[illegible] Japanese Editor
[illegible]
K. [illegible] English Section Editor

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire [illegible]

Use New Canadian Ads

For Best Results

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED [illegible]

Female Help Wanted

LADY [illegible]

Articles For Sale

RECONDITIONED [illegible]

Lucky F[illegible]

(Cont[illegible] Page [illegible])

[illegible]

MRS. [illegible]

CRO[illegible] LIFE INSU[illegible]

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT

[illegible]

MITS TANOUYE